



Metnitzer *Journal*

Mit aktuellen Nachrichten aus der Gemeindestube
und dem Gradeser Marktblatt

Ausgabe 3 / 2022



Metnitzer Totentanz 2022





Malerei · Fassadengestaltung · Böden · Anstriche

Leistung überzeugt – Individualität fasziniert

**MALERMEISTER
MARKUS AUER**

Malermeister Markus Auer
Eisenstr. 49, 9330 Althofen • Tel.: 0664 - 41 957 00
Mail: office@malerei-auer.at • www.malerei-auer.at

■ Spenden vom 01.06.2022 bis 21.08.2022 – Herzlichen Dank

Die Spender werden alphabetisch aufgelistet, sollten Sie das nicht wünschen, bitten wir Sie, dies bei Ihrer Einzahlung zu vermerken.

Auer Gertrude	20	Kollinger Aloisia	20	Stark Manfred	20
Auer Hubert	10	Krainbacher Fiedrich	20	Steger Gertrude	20
Barth Karl	20	Kuda Franz Dr.	10	Steiner Anton Ing.	20
Bernhardt Thomas	10	Ladinig Franz	20	Steiner Lorenz	20
Dexl Karoline	20	Ladinig Michael Franz	10	Steiner Wolfgang	20
Dick Klaus	20	Loitsch Hans	15	Stückelberger Ernst	15
Diezl Alfred	25	Maier Viktor	10	Taferner Gottfried	10
Engl Bruno	15	Marcher Emilie	20	Tremšnig Waltraud	15
Feltrinelli Sibilla	20	Marktgemeinschaft Grades	140	Trinker Elfriede	10
Frattnig Hanspeter	15	Nagele Johann	20	Waidhofer Gertrud	20
Geyer Gernot	30	Ölweiner Andrea	20	Wenzl Friedrich	15
Glanzer Karoline	20	Pennartz Konrad	20	Weyrer Johann Kurt	10
Hartenberger Philipp	30	Petschacher Anton	25	Winkler Rupert	20
Hartenberger Thomas	15	Pravda Maria Elisabeth	20	Wohofsky Manfred Dr.	10
Holzer Friedrich	15	Rauchenwald Wolfgang Mag.	25	Wurzer Isidor	10
Klaming Maximilian	10	Sabitzer Arnold	10	Wurzer Marco	10
Klasen Elfriede	10	Sabitzer Friedrich	20	Wurzer Oswald	15
Kloss Beate	25	Schoaß Karoline	20	Wurzer Peter	20
Kogler Anneliese	15	Schuh Harald Ing.	25		

Blitzschnell informiert!



Digitale News Ihrer Gemeinde direkt am Handy!

Holen Sie sich topaktuelle Infos wie Neuigkeiten, Kundmachungen und Termine mit der neuen Geko digital App auf Ihr Smartphone!

Mit Push-Nachrichten für besonders wichtige Informationen.

1. Geko digital App am Handy installieren
2. Heimatgemeinde auswählen
3. Jederzeit alle aktuellen Informationen sehen



■ Marktgemeinde Metnitz

(04267) 220 | Fax: (04267) 220-10
metnitz@ktn.gde.gv.at | www.metnitz.gv.at



Verwaltung

Auer Anja | 04267 220 12

anja.auer@ktn.gde.at

Bauamt und Standesamt

Felsberger Christoph | 04267 220 22

christoph.felsberger@ktn.gde.at

Finanzverwaltung

Weyerer Anita | 04267 220 13

anita.weyerer@ktn.gde.at

Meldeamt, Sozialamt und Bürgerservice

Amtsstunden für den Parteienverkehr

Montag - Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

nach telefonischer Vereinbarung

Amtsstunden Postpartner

Montag - Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

**Ausschließlich Brief- und Paketdienst,
kein Geldverkehr!**

Bauhofarbeiter

Auer Andreas | 0664 276 99 85

Bauhofleiter, Klärwärter, Wassermeister, Badewart

Hausharter Christoph | 0664 102 51 97

Bauhofmitarbeiter

Ölweiner Gerald | 0664 768 18 78

Wassermeister, Bademeister

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe ist am **18.11.2022!**

Die Berichte und Inserate senden Sie bitte per E-Mail an
anita.weyerer@ktn.gde.at, Marktgemeinde Metnitz, Anita
Weyerer, Telefon: 04267 220 13

■ Bankverbindung für Spenden:

Empfänger: Wirtschaftsstammtisch Metnitz
IBAN: AT76 3947 5000 0070 9501
BIC: RZKTAT2K475
Verwendungszweck: Spende Metnitzer Journal

**Der Schutz unseres Planeten
ist uns allen ein Herzensanliegen.**
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung
ausschließlich mit **CO₂-frei**
gewonnener Energie aus **100 Prozent**
heimischer Wasserkraft hergestellt.



■ Impressum

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Wirtschaftsstammtisch Metnitz

Erscheinung: 4 x im Jahr | Auflage: 1.000 Stück

Blattlinie: Unabhängige Informationsschrift für die Bevölkerung sowie
die Gäste der Marktgemeinde Metnitz und Umgebung

Erscheinungsort/Verlagspostamt: 9363 Metnitz

Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2,
9500 Villach, Tel. 04242 30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



PAUER

Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf
Gewerbepark, Gasteige 2

Tel. 04262 / 27 409

office@pauerschrott.at

www.pauerschrott.at

Schrott, NE-Metalle

Abbruch von

Industrieanlagen

Container-Dienst

Entsorgung

Schrott & Metall Ankauf **Sofort Auszahlung**

Wir zahlen Bestpreise !

REISEN

UND MEHR ERLEBEN MIT

HOFSTÄTTER REISEN

... eine SCHÖNE Auswahl an HERBSTREISEN



APULIEN & Gargano

Orte im Land der Trulli, Kastelle & Kathedralen

27.09-04.10. p.P. im DZ € 1.130,-

Bus, 7x HP, örtliche Reiseleitung, Eintritt zum
Castel del Monte und in der Felsenstadt Matera,
Burg von Trani ...

SOČA & Meer

Luxus an der sonnigen Riviera Sloweniens

02.-03.10. p.P. im DZ € 315,-

Bus, Reisebegleitung, 1x HP im 4* Grand Hotel
Bernardin in Portoroz, Benützung Hellenbad, Pan-
orama Schifffahrt Koper-Piran, Stadtführung Piran,
Eintritt&Führung in den Salinen, Weingutbesuch ...

RHEIN- & Moselzauber

Trutzige Burgen & verträumte Weinorte

07.-11.10. p.P. im DZ € 895,-

Bus, Reisebegleitung, 4x HP, Stadtführungen in Hei-
delberg, Trier & Rudesheim, Kombiticket Heidelberg
Schloss, Reiseleitung am 3. Tag, Weinprobe mit Brot
an der Mosel, Schifffahrt Koblenz - Rudesheim, 90
Jahre Hofstätter Jubiläums-Bonus ...

Singlereise: GARDASEE

Genießen Sie das Italienische „Dolce Vita“

09.-12.10. p.P. im DZ € 660,-

Bus, Reisebegleitung, 3x HP im 4* Hotel Flaminia in
Sirmione, Frühstück am 1. Tag, Stadtführung Verona,
Reiseleitung am Gardasee, Schifffahrt, Tortellini in
Valeggio, Abschlussessen inkl. Proseccoverkostung ...

BRATISLAVA

Plus: Kleine Karpaten & „Twin City Liner“

19.-21.10. p.P. im DZ € 435,-

Bus, Reisebegleitung, 2x Ü/F in zentralem 4* Hotel,
1x Abendessen im Hotel, 1x mit Weinverkostung
in den Kleinen Karpaten, Stadtführung Bratislava,
Besuch Keramik-Manufaktur, Eintritt Burg Červený
Kameň, Schifffahrt, Reiseleitung am 2. Tag ...

SIZILIANISCHE Impressionen

Berge, Rebhänge, Olivenhaine & Wälder

20.-27.10. p.P. im DZ € 1.190,-

Bus, örtl. Reiseleitung auf Sizilien, 4x HP,
Fährüberfahrt Napoli-Palermo, Innenkabine
+ Frühstück, Stadtführung Palermo, Besich-
tigung einer Zitronen- und Orangenplantage,
9€ Jubiläums-Bonus ...

FAMILIENHITS im Herbst

Legoland, Bavaria Filmstudios, BMW Welt

27.-29.10. p.P. im DZ € 375,-

Bus, 2x Ü/F, Eintritte für TraumWerk, BMW
Welt & Museum, Legoland Deutschland, Bava-
ria Filmstudios inkl. 4D Kinoerlebnis ...

LUXUS AN DER KVARNER BUCHT

Stilvoller Wellnessaufenthalt

im 4* „Adria Relax Resort Miramar“

In einer absolut ruhigen, romantischen Bucht
liegt das Luxushotel direkt am Meer. Zur tollen
Wellnessabteilung gehört ein 200 m² beheizter
Meerwasserpool mit Innen- und Außenbereich,
ein Außen-Whirlpool, Süßwasser-Hallenbad,
ein Felsbadestrand am Meer, riesige Saunawelt,
Infrarotkabine, Laconium & Kräutersauna.

- ▶ 10 Reisettermine im Okt und
Nov ab Mi., 12.10. bis So., 27.11.22
- ▶ Auswahl 4, 5 oder 8 Tage
- ▶ reichhaltiges Frühstück inkl. Bioecke
- ▶ Gourmet-Halbpension
- ▶ Benützung des Wellnessbereiches,
Pools und Fitnessraum
- ▶ Preis ab € 415,- / Erw.



www.hofstaetter.eu

HOFSTÄTTER
REISEN

Besondere
Momente
erleben

9330 Althofen • T 04262 2238 • 9300 St. Veit • T 04212 331 00



+ KESSELTAUSCHFÖRDERUNG

SEIT 1921
windhager
DIE HEIZUNG
MIT DER ENERGIE VON MORGEN.

JETZT DOPPELT PROFITIEREN!

Bis zu 7.500 Euro Bundesförderung +
bis zu 6.000 Euro Landesförderung



Tauschen Sie Ihren alten Öl- oder Gaskessel durch einen modernen Pellets-/Hackgutkessel, holen Sie sich dafür bis zu 7.500 Euro vom Bund, bis zu 6.000 Euro vom Land Kärnten und heizen Sie zukünftig mit einem heimischen, umweltfreundlichen und dauerhaft günstigen Brennstoff.

Nähere Infos bei Ihrem Windhager Kompetenz-PARTNER Installateur:



Wasser Heizung
Pellets Hackgut Stückholz
Solar Wärmepumpen Bäder

SCHOAS KG

9363 METNITZ
04267 436 schoas@aon.at



Das OptimaMed Gesundheitsresort Agathenhof GmbH sucht ab sofort eine:n

Dipl. Gesundheits- und Krankenpfleger

Kennz.: 2022-12867; ab EUR 2.566,72

Servicemitarbeiter/in ab EUR 2.000,00

*(m/w/d); Teilzeit/Vollzeit; Brutto pro Monat ohne Zulagen bei Vollzeit; mit Bereitschaft zur Überzahlung

Kontakt:

Andrea Pfund-Gitschtaler

T +43 (0)664 8546810



■ Das waren unsere fleißigen Ferialpraktikanten 2022



Thomas Droneberger



Tobias Droneberger



Maximilian Schriebl

 	<h3>Kfz Kerschbaumer</h3>	
	Untermarkt 10 9363 Metnitz	
	Tel.: 04267 / 8102	
	klaus.kerschbaumer@gmx.net	
KFZ Werkstätte – Sb Tankstelle – Sb Waschanlage – Mietwagen – Cafe – Handel – Stihl-Fachhändler		
§57a Pickerlüberprüfung ⇒ PKW bis 3,5 to ⇒ 2-Rad & PKW ⇒ Traktor bis 50km/h ⇒ Tandem-Anhänger Klimaservice , Hydraulikservice Achsvermessung Service Stihl & Viking Verleih Gartengeräte Service Notstromaggregate DPD Paketshop	<p>BG56 € 379,- (UVP)</p>	<p>RM448TC ab € 550,-</p>
<p>Zeit zum Reifen wechseln!</p>	<p>MS170 ab € 210,-</p>	
<p>TANKAUTOMAT täglich 05:00 – 22:00 Uhr – Super & Diesel</p>		

Gasthof Metnitzerhof

9363 Metnitz

für Ihre Feiern bestens geeignet,
genießen Sie unsere heimischen
Spezialitäten.



Reservierung unter
Tel. 04267-600
metnitzerhof@aon.at

■ Kärnten Bonus:

Der Kärnten Bonus in Höhe von € 200,- wird automatisch an Bezieher einer Wohnbauhilfe, eines Familienzuschusses, einer Sozialhilfe und an Bezieher der Heizkostenunterstützung überwiesen.

Sollten Sie keine dieser Leistungen beziehen und trotzdem Anspruch auf den Bonus haben, können Anträge **bis einschließlich 30.11.2022** in der Marktgemeinde Metnitz bei Fr. Weyerer Anita eingebracht werden.

■ Von uns gegangen sind: Juni 2022 – August 2022

<i>Fritz Hubert</i>	84
<i>Engl Ernestine</i>	84
<i>Leitner Thomas</i>	40
<i>Ebner Michael</i>	69

Die Todesfälle werden der Redaktion – sofern die Angehörigen einer Veröffentlichung in der Zeitung zustimmen – von der Bestattung Vorreiter per E-Mail zugesandt!

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N

■ Metnitz hat eine neue Jubilarin

Aloisia Kollinger aus Marienheim feierte am 11.06. ihren **100. Geburtstag**. Die Jubilarin wurde von Bürgermeister Peter Grabner, Vizebgm. Lorenz Prieler und GR Heinz Kogler mit Blumengrüßen überrascht.

Auf diesem Weg wünschen wir nochmals alles Gute und viel Gesundheit!



Mama und Papa haben JA gesagt!

08.06.2022

**Stefan und Marianne
Strasser**

*Gesucht und Gefunden –
in Liebe verbunden!*



Wir möchten uns bei allen für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten recht herzlich bedanken.

■ Fünfundfünfzig Jahre sind vergangen

Anlass genug, um gemeinsam auf diese Zeit zu blicken.

1967-2022

Die 4. Klasse der Hauptschule Metnitz 1967 mit ihren Lehrpersonen Elfriede Zandonella und Siegmund Leitner trafen sich im Gasthof Schaar in Metnitz, um gemeinsam über die vergangene Zeit zu plaudern. Leider konnten aus verschiedenen Gründen nicht alle anwesend sein. Ein herzliches Danke an unsere Organisatorinnen Wilma und Inge sowie dem Begrüßungssprecher Anton. Auf weitere Einladungen zu solchen Treffen freuen wir uns schon.



■ Ablagerungen von Strauchschnitt in der freien Natur ist verboten!

Zu Abfall zählen Bauaushub- und Bauabbruchmaterial, aber auch Steine, Schotter, Erde und Grünabfälle. Im Frühjahr, wenn Sträucher geschnitten werden, aber auch im Herbst, wenn die Balkonblumen entfernt und die Gärten für den Winter fit gemacht werden, fällt auch jede Menge Grünschnitt und Gartenabfall an. Eine andere Art von Abfall eben und auch der hat im Wald, auch im eigenen, nichts verloren.



Mit dieser Art von Abfall können nämlich auch Pflanzenteile und Samen in den Wald gelangen, die bei uns eigentlich nicht heimisch sind, wachsen dort an und gedeihen meist prächtig. Da sie häufig keine natürlichen Feinde haben, verbreiten sie sich dann geradezu explosionsartig. Ein Beispiel für diese „neuartigen“ Pflanzen, in der Fachsprache Neophyten genannt, ist das drüsige (Indische) Springkraut. Ursprünglich im Himalaya beheimatet, wurde es als Gartenzierpflanze nach Europa eingeführt. Es wird bekämpft, da es als Bedrohung für andere Pflanzenarten oder ganze Pflanzengesellschaften in deren Lebensraum betrachtet wird.

Ebenso wird die Natur durch solche Handlungen verschmutzt. Anstatt die Umwelt mit solchen Aktionen zu belasten, kann man ganz einfach zu einem Recyclinghof fahren und dort Grünschnitt und Gartenabfälle entsorgen, was meistens kostenlos ist bzw. nur ein geringer Betrag dafür verlangt wird. (Text: Erlacher, Perle/Foto: Perle).

■ Die Verpackungssammlung im Gelben Sack und in der Gelben Tonne ab 2023

Verpackungen getrennt sammeln ist Voraussetzung, dass aus Verpackungsabfall wieder neue Verpackungen hergestellt werden können. **Recycling spart Rohstoffe und Energie und getrennt Sammeln kann Müllgebühren verringern.**



Ab 2023 werden in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack ALLE Verpackungen aus Kunststoffen gesammelt. Zusätzlich werden wie bisher auch Verpackungen aus Aluminium und Weißblech (Dosen) gesammelt, sowie Getränkeverpackungen aus Verbundstoffen (Tetrapacks)

Das alles kommt ab 2023 in den Gelben Sack/in die Gelbe Tonne:

- Plastikflaschen (PET Getränkeflaschen, andere Kunststoffflaschen wie z.B. Putzmittelflaschen, Duschgel- und Schamponflaschen, Sonnenmilchflaschen etc.)
- Getränkeverbundkartons („Milch- und Saftpackerln“)
- Joghurt- und andere Plastikbecher (wie Frischkäsebecher/ diverse Aufstrich-becher, Kaffeegetränkebecher z.B.)
- Schalen und Trays für Obst, Gemüse, Take away
- Plastikfolien und Plastikdeckel von Verpackungen
- Verpackungen von Schnittkäse und Wurstaufschnitt
- Folienumhüllungen von 6er Packungen Getränke
- Verpackungen aus Aluminium und Metall (Getränkedosen, Konservendosen, Tiernahrungsdosen, Kronkorken etc.)

Sehr große Folien oder Styroporverpackungen bringen Sie bitte weiterhin zum Altstoff- bzw. Wertstoffsammelzentrum. Hartplastik wie Gartensessel, Kinderspielzeug oder Wäschekörbe bringen Sie ebenfalls zum ASZ – auch diese Kunststoffe werden recycelt, dürfen aber nicht in die Gelbe Tonne/den Gelben Sack geworfen werden, da in diesen nur Verpackungen für das Recyceln zu neuen Verpackungen gesammelt werden).

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt oder die Umwelt- und Abfallberatung des Abfallwirtschaftsverbandes Völkermarkt – St. Veit unter 004212/5555-903 bzw. awv@stveit.com.

Heizöl, Diesel, Pellets & Brennholz

Einfach wohlfühlen mit der richtigen Energie

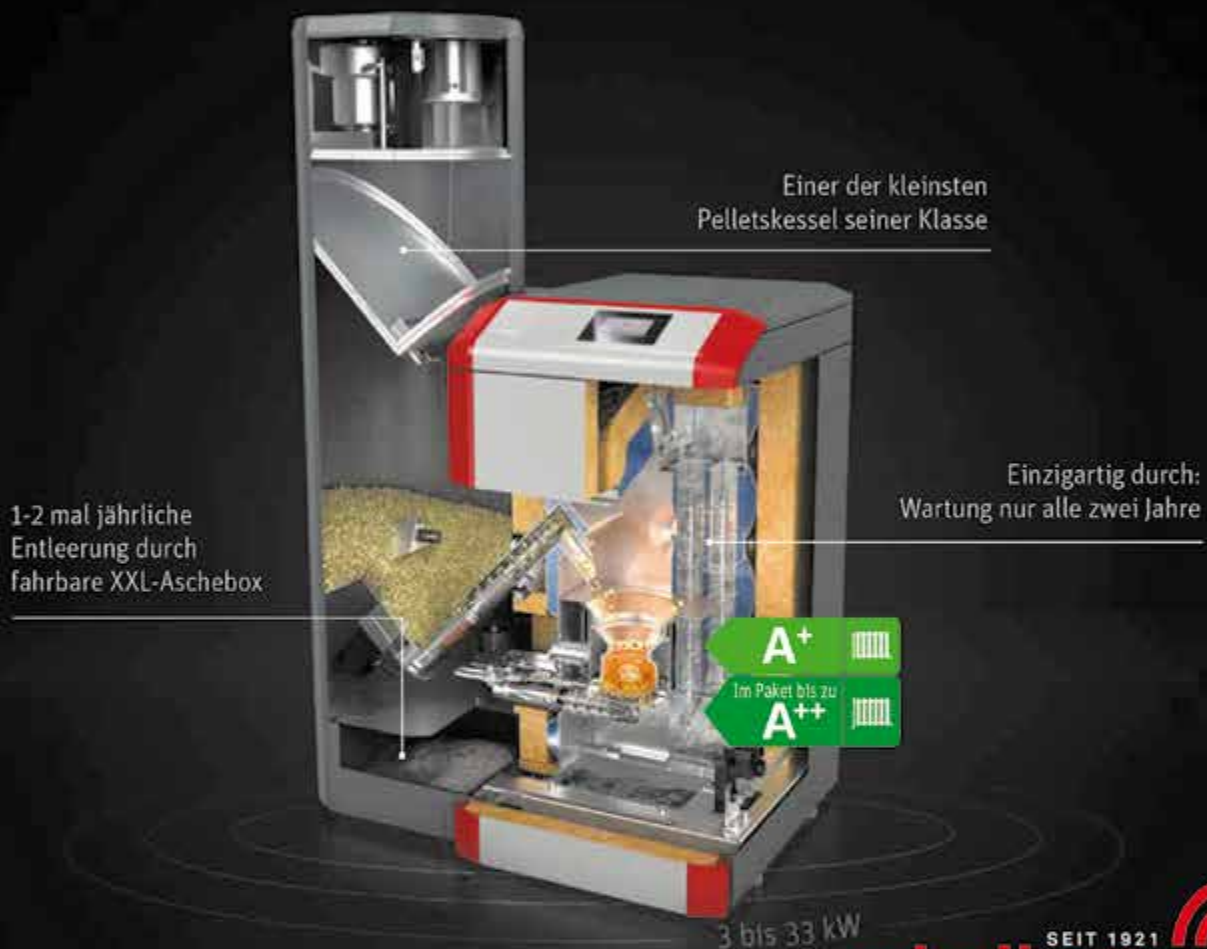
Jetzt anrufen und bequem liefern lassen

Bestellung unter:

0800 / 20 20 88

+ DER PELLETSKESSEL


Jetzt
auch mit
Brennwert-Technik
erhältlich!



Einer der kleinsten
Pelletskessel seiner Klasse

1-2 mal jährliche
Entleerung durch
fahrbare XXL-Aschebox

Einzigartig durch:
Wartung nur alle zwei Jahre

A+ 
Im Paket bis zu
A++ 

3 bis 33 kW

BioWIN 2 Touch

SEIT 1921 
windhager
DIE HEIZUNG
MIT DER ENERGIE VON MORGEN.

Ihr kompetenter Partner für:

- Wärmepumpentechnik und Solaranlagen
- Pellets-, Scheitholz- und Hackgutheizungen
- Öl-, Gas- und Herdheizungen
- Lüftungs- und Klimaanlage
- Heizungs- und Regelungssysteme
- Bad, Wellness und Wasseraufbereitung
- Heizkörper, Fußboden- und Wandheizungen
- Sanitär- und Heizungsinstallationen



Wasser Heizung
Pellets Hackgut Stückholz
Solar Wärmepumpen Bäder

SCHOAS KG

9363 METNITZ
04267 436 schoas@aon.at

■ Freie Wohnungen

Kärntnerland			
m ²	Adresse	Miete inkl. BK	Kaution
65,99	Marktstraße 2, 9363	491,21 €	1.500,00 €
83,03	Marktstraße 2, 9363	618,84 €	1.500,00 €
Buwog			
m ²	Adresse	Miete inkl. BK und HK	Kaution
75,31	Marktplatz 22, 9362	406,07 €	1.218,21 €
66,61	Marktplatz 22, 9362	396,00 €	1.188,00 €
43,95	Marktplatz 21, 9362	252,81 €	758,43 €
43,74	Marktplatz 21, 9362	263,63 €	790,89 €
49,23	Marktplatz 21, 9362	265,79 €	797,37 €
51,27	Marktplatz 22, 9362	319,06 €	957,18 €
83,59	Marktplatz 22, 9362	506,40 €	1.414,36 €
Fortschritt			
m ²	Adresse	Miete inkl. BK excl. HZ	Kaution
81,23	Badstr. 24, 9363	425,56 €	3.517,76 €
34,85	Badstr. 24, 9363	178,86 €	2.538,96 €
98,07	Badstr. 24, 9363	503,33 €	7.799,88 €
81,23	Badstr. 24, 9363	416,76 €	5.443,21 €
42,12	Untermarkt 68, 9363	146,64 €	1.487,94 €
42,12	Untermarkt 68, 9363	142,07 €	1.522,44 €
Marktgemeinde Metnitz			
m ²	Adresse	Miete inkl. BK und HZ	Kaution
30,00	Marktstraße 7, 9363	190,00 €	-
30,00	Marktstraße 7, 9363	190,00 €	-
39,53	Marktplatz 15, 9362	220,00 €	-

Nähere Infos: Marktgemeinde Metnitz – Fr. Weyerer Anita

■ PIAAC - Welche Alltagsfähigkeiten haben Erwachsene?

Über 30 Länder nehmen an der internationalen PIAAC-Studie teil, in Österreich startet PIAAC im September 2022. PIAAC steht für *Programme for the International Assessment of Adult Competencies* und wird von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

Worum geht es bei PIAAC?

Ob beim Einkauf im Supermarkt, bei Behördenwegen oder in der Arbeit: Erwachsene setzen tagtäglich Alltagsfähigkeiten ein, meist ohne überhaupt darüber nachzudenken und nehmen so am gesellschaftlichen Leben aktiv teil. Die PIAAC-Studie erfasst diese Fähigkeiten und liefert so Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik. Für die Teilnahme sind keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten notwendig.

Wer kann teilnehmen?

- Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus.
- Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Wer einen Einladungsbrief erhält, vereinbart einen passenden Termin mit einer Erhebungsperson.
- Die Befragung besteht aus zwei Teilen. Nach einem allgemeinen Fragebogen bearbeiten die Studienteilnehmer:innen eigenständig Alltagsaufgaben.
- Als Dankeschön für die Teilnahme bekommen alle Studienteilnehmer:innen **50 Euro**. Sie können zwischen einem **Einkaufsgutschein** und der **Weiterleitung einer Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt** wählen.

Weitere Informationen:

www.statistik.at/piaac
piaac@statistik.gv.at
 +43 1 711 28-8488
 (Montag bis Freitag 8:00–17:00)



Entscheiden Sie sich für den Meisterbetrieb: **HÖRTECHNIK PASSIEL**

Hier erhalten Sie meisterliche Versorgung mit Hörgeräten und Service mit eigenem Labor und Werkstatt.



Für jeden Erwachsenen, Kinder und Jugendliche erstellen wir ein individuelles Hörprofil, abgestimmt auf die persönlichen Bedürfnisse. Unser Standard sind hochwertige moderne, digitale Hörsysteme zu einem Preis, der es jedem erschwinglich macht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH

10.-Oktober-Strasse 2
9330 Althofen

Tel. 04262 - 20249
Fax 04262 - 27093

info@hoertechnik-passiel.at
www.hoertechnik-passiel.at





Fliesenabholmarkt, Fliesenschauraum, Natursteine, Kachelöfen & Herde



www.kacheloefen-schurz.at

T +43(0)4268/28 28 F+43(0)4268/28 289
 E office@kacheloefen-schurz.at
 A-9323 Dürnstein A-9020 Klagenfurt, Schleppeplatz 7

Unsere Öffnungszeiten:

Dürnstein Mo. bis Fr. 7:30 bis 12:00 Uhr
 sowie telefonischer Terminvereinbarung bis 12:00 Uhr
 unter der Nummer +43 4268 2828

Klagenfurt Mo. bis Fr. 8:30 bis 14:30 Uhr





■ Almenwasserweg Flattnitz

7 aufregende Stationen rund um das Thema Wasser sind eine Attraktion für Groß und Klein im Wanderparadies Flattnitz. Das Element Wasser steht im Zentrum des Weges, der eher konspiratives Gehen und Bewusstseinsbildung stärkt als die Jagd nach Rekorden.

Im Jahr 2021 wurde der bestehende Almenwasserweg Flattnitz revitalisiert und zu neuem Leben erweckt. Auf dem rund 7,5 Kilometer langen Wanderweg befinden sich 7 Stationen, die das Thema Wasser von den unterschiedlichen Seiten beleuchten. Durch die geringe Steigung ist der Almenwasserweg für jeden machbar.

Mit Hilfe des Naturproduktes Holz und die kunstvoll gestalteten Elemente lassen sich Fragen beantworten wie: „Wo kommt das Wasser her und welchen Weg bahnt es sich?“, „Wie wurde Wasser bereits vor hunderten von Jahren genutzt und wie konnte es bereits damals ganz ohne Strom gepumpt werden?“ oder „Wie funktioniert der Wasserkreislauf?“.

Das Wasser mit Händen und Füßen fühlen, das Plätschern hören, die Natur riechen. Der Almenwasserweg spricht definitiv alle Sinne an. Und hinter dem QR-Code, der auf den Tafeln der einzelnen Stationen abgebildet ist, verbergen sich Informationen rund um die Bereiche – Reinhören und mehr erfahren!

Zur kurzen Wegbeschreibung: Der Almenwasserweg Flattnitz startet beim Wander-Ausgangspunkt direkt unterhalb des Speicherteiches auf der Flattnitz, wo sich auch gleich die 1. Station, die Wasserspirale, befindet. Diese kann mit genügend Energie das Wasserrad antreiben. Weiter geht es über das Hüttendorf zur 2. Station, dem Bachlauf. Hier erfährt man, wie das Wasser sich seinen Weg bahnen kann.

Bei der Pfandl Hütte befindet sich die 3. Station, der Laierbrunnen. Wahre Muskelkraft ist gefragt!

Hoch oben auf der Fuggeralm befindet sich die 4. Station, der Almenblick bietet eine atemberaubende Aussicht weithin über zahlreiche Gipfel. Nach dem Abstieg befindet sich direkt unterhalb des Alpenhotels Ladinig die 5. Station, die Relaxliege mit Blick auf das Flattnitzer Hochmoor.

Die 6. Station, der Seeblick ist direkt oberhalb des Flattnitzer Sees und lädt zu einer kurzen Rast ein. Die 7. und letzte Station bei der Spitzer Hütte ist die Almdusche. Sie bietet eine tolle Abkühlung nach der Wanderung. Über den Parkplatz des Alpengasthofes Isopp geht es nach rund zwei Stunden Wanderzeit wieder zum Ausgangspunkt.

Wir freuen uns Sie bald auf der Flattnitz begrüßen zu dürfen - und trifft man sich am Almenwasserweg!



©FRANZGERDL (6)



- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

KFZ-Technik Jöbstl GmbH Marktstrasse 1a
9330 Althofen

T: 0664/75140882

www.kfz-joebstl.at

■ Kastrationspflicht von Katzen

Geschätzte Gemeindebürgerinnen!

Geschätzte Gemeindebürger!

Als Kärntner Tierschutzombudsfrau möchte ich Sie von der Notwendigkeit Katzen kastrieren zu lassen überzeugen:

Täglich werde ich mit dem Problem der ungehemmten Katzenvermehrung konfrontiert. Einheimische und Touristen beklagen sich über leidende, kranke und durch Inzucht geschädigte Katzensgruppen. Diese Populationen können auch den Menschen und der Umwelt Schwierigkeiten durch ihre Ausscheidungen und ihr Verhalten bereiten.

**Eine einzige nichtkastrierte Katze kann in 5 Jahren
12.680 Nachkommen produzieren!**

Diese Fähigkeit zur lawinenartigen Vermehrung gelingt durch eine außerordentlich hohe Fruchtbarkeit dieser Tierart. Etwa ab dem 7. Lebensmonat wirft eine Katze bis zu 3mal pro Jahr ca. 4 Katzenwelpen. Laufende Würfe erfolgen bis zu ihrem natürlichen Lebensende mit bis zu 20 Jahren. Nicht an Menschen gewöhnte Katzen lassen sich von Menschen nicht berühren und bekommen ebensolche scheuen Nachkommen.

Aus diesen Gründen gilt in Österreich eine **Kastrationspflicht von Katzen** mit regelmäßigem Zugang ins Freie. Ausgenommen sind nur, bei der Bezirkshauptmannschaft, gemeldete Katzen die gechippt und in der Heimtierdatenbank registriert sind. Bei einer Katzenkastration werden die Eierstöcke bzw. die Hoden entfernt. Die Tiere werden insgesamt gesünder, schöner und erreichen ein höheres Lebensalter. Die Lust Schadnager zu bekämpfen bleibt jedoch erhalten!

Übernehmen Sie Verantwortung, lassen Sie Ihre Katzen kastrieren und melden Sie tierhalterlose und verwilderte Hauskatzen Ihrem Gemeindeamt.

Mag. Dr. Jutta Wagner, Tierschutzombudsfrau, Juli 2022

**Respektiere
deine Grenzen**

-  **Wanderwege und Straßen nicht verlassen**
Do not leave hiking trails and roads
-  **Keine Nutzung des Waldes
in der Dämmerung- & Nachtzeit**
Do not use the forest at dusk or at night
-  **Hunde unbedingt an die Leine nehmen**
Dogs must be kept on a leash

MIT RÜCKSICHT AUF DIE WILDTIERE
Aufenthalt im Wald nur zu diesen Zeiten:

WITH RESPECT FOR WILDLIFE
Stay in the forest only during these times:

Mai bis August
8-19 Uhr

September bis April
9-17 Uhr



Mehr Informationen unter www.respektiereinegrenzen.com LAND KÄRNTEN

■ Neue Tafeln der Kärntner Jägerschaft

Mitglieder der Kärntner Jägerschaft erhalten die Tafeln in der Landesgeschäftsstelle der Kärntner Jägerschaft zu einem Preis von 15 €. Auch Nichtmitglieder, wie zum Beispiel Grundbesitzer, können die Tafeln bei uns zu einem Preis von 23 € erwerben. Die hochwertigen Tafeln aus Aluminium sind 54 x 72 cm groß und bereits mit Bohrlöchern für die Befestigung versehen.

MO - DO 08:00-17:00 und FR 08:00-12:30

Kfz

TECHNIK

HARTENBERGER

MEISTERBETRIEB

Neumarkter Straße 47
9360 Friesach
+43 4268 46659
office@kfz-hartenberger.at

Begutachtung §57 A	Auto An- & Verkauf
Karosseriearbeiten	Ersatzteilverkauf
Service & Reparatur aller Marken	Reifenverkauf & Reifenlagerung
Hol- & Bringservice	Schadensabwicklung bei Versicherungsschäden



■ Schwimmkurs im Naturbad

Vom 25. bis 29. Juli fand wieder unser alljährlicher Schwimmkurs im Naturbad statt.

Für die ältesten 18 Teilnehmer wurde der Schwimmkurs zu 100% vom Land Kärnten gefördert.

Für alle anderen einheimischen Kinder hat die Marktgemeinde Metnitz die Hälfte vom Kursbeitrag übernommen.

Die Schwimmlehrerinnen wurden vom Verein AC Donau Chemie St. Veit/Glan gestellt.

Zum Abschluss wurden alle Kinder vom ehemaligen Turnverein auf ein Eis eingeladen.



■ Sängerfest in Oberhof

Endlich konnte nach „mehnjähriger Zwangspause“ wieder das legendäre Sängerfest in Oberhof stattfinden.

Die Sängerrunde Oberhof bedankt sich nochmals bei den zahlreichen Besuchern dieser Veranstaltung.

Besonderen Dank gilt unserer Gemeindeabordnung, angeführt von Bgm. Peter Grabner.

Es freut uns besonders, dass auch Freunde aus unserer Partnerstadt Haiterbach zum Sängerfest nach Oberhof gekommen sind!



PICHLER BAU

Bauen mit Vertrauen!

- Schalungsbau ■ Umbau ■ Renovieren ■ Natursteinmauerwerk
- Innenausbau ■ Sanieren ■ Fassaden ■ Gartengestaltung

9361 St. Salvator/Friesach • Barbarabadweg 2
Tel. 0660/71 10 170 • Mail: pichler-bau@aon.at

**Raiffeisen-Bezirksbank
St. Veit a. d. Glan
Feldkirchen**
BANKSTELLE METNITZ



WIR

METNITZ_{ER}



JOHANN
SCHRITTESSER

WERNER
SCHMIDINGER

Raiffeisen-Bezirksbank St. Veit/Glan
Bankstelle Metnitz
Untermarkt 62 | 9363 Metnitz
04212 5566 47570
werner.schmidinger@rbgk.raiffeisen.at
johann.schritteser@rbgk.raiffeisen.at
www.raikastvelt.at

■ Pfingstturnier in Oberhof

Am 05.06.2022 fand in Oberhof das Pfingstturnier statt, das vom Gasthaus Lindenwirt und dem FC Oberhof organisiert wurde.

Das Turnier wurde am Fussballplatz in Oberhof ausgetragen, wo VizeBgm. Gurmamm Herbert den Scheck von Bad Energie Zotter für die neuen Netze, die die Bauhofmitarbeiter zuvor montiert hatten, entgegennehmen durfte.

Gemeldet waren 4 Mannschaften und 2 zusammengeloste Kindermannschaften.

Herzliche Gratulation nochmals den Gewinnern: der „eisernen Union“.

Ein Dank gilt auch den Sponsoren Nah & Frisch Strasser, Fliesenleger Gerd Salzer und den Gasthäusern Isopp, Bruni und Lindenwirt.



SPRINGER®

Starte jetzt deine Karriere
bei SPRINGER!

Mehr dazu unter:
www.springer.eu





■ Feuerwehr-Weltrekord auf der Edelweißspitze

Im April 2022 wurde die Feuerwehr Metnitz gefragt, ob sie an einem Weltrekordversuch an der Großglockner-Hochalpenstraße in Salzburg teilnehmen möchte. Ziel war es, eine Schlauchleitung über eine Strecke von 9,3 km und einem Höhenunterschied von über 1.400 Meter zu legen und Wasser von der Mautstation Ferleiten bis zur Edelweißspitze zu transportieren. Die Anreise der Abordnung aus Metnitz unter der Führung von Zugskommandanten HBM Hermann Sumann erfolgte am Freitag, dem 17. Juni. Bereits am ersten Abend gab es mehrere Besprechungen und eine Streckenbesichtigung.

Ernst wurde es am Samstag in der Früh, als 40 Feuerwehren mit 40 Tragkraftspritzen den Weltrekordversuch in Angriff nahmen. Um 12 Uhr Mittags war es dann soweit – Das Wasser erreichte die Edelweißspitze.

Neben der Feuerwehr Metnitz nahm auch die Feuerwehr Heiligenblut als Vertreter für Kärnten teil.



Mit dabei aus Metnitz waren:

Hermann Sumann – Zugskommandant

Gottfried Taferner – Maschinist

Erich Kogler, Ernst Stückelberger, Lambert Taferner, Dietmar Kogler, Emanuel Engl, Dominik Staubmann, Andreas Kogler



ECHTES BIER

Echtes Bier braucht echte Regionalität. Deshalb brauen in der Privatbrauerei Hirt Menschen aus der Region unser unvergleichliches Hirter Märzen mit Gerste von Feldern nahe der Brauerei. Seit 750 Jahren ist die Brauerei Hirt verwurzelt in der Region; Das ist gut für Natur und Mensch und sichert die beste Qualität für echten Genuss.

Unser Märzen.
Echt regional.

hirterbier.at

■ Sommer, Sport und gute Laune

Nach unserer Sommwendfeier mit Fackelpolnaisse Mitte Juni, welche ein voller Erfolg war, haben wir an einigen Turnieren, wie dem Bezirks-Sommerspaßbiathlon in Zweinitz, teilgenommen. Außerdem veranstalteten wir unseren LJ-Ausflug, welcher uns dieses Jahr nach Vorarlberg zum Bundesentscheid Sensenmähen geführt hat. Dort haben wir nämlich unseren Martin Wietinger angefeuert, welcher sich vergangenes Jahr für diesen Bundesentscheid qualifizieren konnte.

Anfang August, nach unserem Mitwirken beim Totentanz in Metnitz, durften wir dann das Bezirks-Volleyballturnier austragen. 15 Teams kämpften, trotz nicht allzu guter Wetterprognosen, im Laufe des Tages um den Sieg, welcher schlussendlich verdient an die Landjugend Brückl ging. Wir selbst durften uns über den tollen 2., 3. und 12. Platz freuen. Im Zuge dessen möchten wir uns recht herzlich bei unseren Schiedsrichterinnen Barbara und Isabella Taferner, sowie bei Isolde Hashold für die kulinarische Verpflegung bedanken!

Des Weiteren haben wir in diesem Monat, im Zuge des diesjährigen Landesprojekts, einen Wandertag mit der Landjugend Himmelberg auf den Hirnkopf auf der Flattnitz veranstaltet und uns anschließend mit einer leckeren Jause beim Gasthaus Lindewirt in Oberhof belohnt.

Besonders gefreut hat es uns allerdings, dass wir an einem Sonntag im August einen schönen Nachmittag mit den Senioren und Seniorinnen unserer Gemeinde verbringen durften. Grund dafür war unser Tat.Ort Jugend-Projekt, welches wir heuer genutzt haben, um ein Seniorencafé zu veranstalten. Bei Kaffee und vielen selbstgemachten Mehlspeisen konnten ein paar schöne und lustige Stunden verbracht werden. Ein kurzer Auftanz unsererseits rundete diesen netten Nachmittag ab.

Nadine Ebner



Seniorencafé



Wandertag



Sommwendfeier



Volleyballturnier

...mit Leib und Seele Schuh - das ist meine Leidenschaft

E. KNAPP

edle Maßschuhe seit 1894

9330 Althofen / 9363 Metnitz

Es ist mir eine Freude edle Maßschuhe anzufertigen...



Böden • Malerei • Fassaden

vince

...und Sie werden Augen machen!

9360 Friesach • Lastenstraße 23 • Mobil 0664/2621836



■ Pensionistenverband Metnitz

Hohe Geburtstage gab es zu feiern.



95 Jahre jung geblieben ist Frau Anna Neuhold. Obmann Helmut Klaming gratulierte herzlichst und wünschte noch viele gesunde Jahre und noch oft ein Glaserl Wein nach der Sonntagsmesse. Auch Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser gratulierte der Jubilarin.



93 Jahre und noch immer frisch und munter ist Herr Lambert Maier. PVÖ Obmann Helmut Klaming gratulierte und wünschte noch viele gesunde Jahre.

■ Seniorenbund Metnitz

85er Geburtstag von Schuldirektor in Ruhe und Finanzreferent des Seniorenbundes Metnitz – Siegbert Leitner.

Alle Mitglieder bedanken sich recht herzlich für seine langjährige Mitarbeit in unserer Gemeinschaft.

Wir wünschen Ihm noch viele gesunde Jahre im Kreise seiner Familie und den Senioren.





Ihr persönlicher Berater vor Ort!

Bezirksdirektor Andreas Maier

Tel.: 0664 / 23 66 495

KÄRNTNER LANDES
VERSICHERUNG



Sicherlich. | KLV 

■ Kärntner Seniorenring-Ortsgruppe Metnitz-Grades

Unsere Ortsgruppe hat im Juni und im August wieder zwei sehr gut besuchte Treffen organisiert. Am 10. Juni trafen wir uns auf der Prekowa im Gasthof Kornberger. Die Prekowa ist ein bekannter Übergang zwischen den Gemeinden Metnitz und Straßburg sowie ein sehr schönes Ausflugs- und Wandergebiet. Am 6. August verbrachten unsere Mitglieder einen vergnüglichen Nachmittag am Bauernhof von Obmann Oswald Wurzer. Alle Anwesenden wurden mit Mehlspeisen und Getränken bestens versorgt. Die Würstl-Hex aus Oberhof verwöhnte uns mit ihren Grillspezialitäten.

Eine große Freude bereitete uns der Besuch des Landesobmannes Thomas Richler.

Geburtstage

Viele unserer Mitglieder feierten ihren Geburtstag. Alexandra Kogler (55) und Trude Holzer (84) luden uns zu einem netten Nachmittag ein. Wir wünschen allen Geburtstagskindern viel Glück, Gesundheit und noch viele schöne Stunden in unserer Runde.

Todesfälle

Tief traurig müssen wir auch diesmal wieder die Nachricht vom Ableben zweier treuer Mitglieder berichten.

Hubert Fritz, Altbauer vlg. Moser in Vellach verstarb im 85. Lebensjahr. Er war 20 Jahre ein sehr beliebtes Mitglied unseres Vereines.

Am 26. Juni verstarb unser Gründungsmitglied Ernestine Engl vlg. Kauder im 84. Lebensjahr. Unsere Erni war auch mehrere Jahre lang Obfrau des örtlichen Seniorenringes und unterstützte uns bis zu ihrer schweren Erkrankung voll. Vielen Dank für alles!



Ernestine Engl



Hubert Fritz

Unsere nächsten Aktivitäten!

Leserreise des Kärntner Seniorenringes vom 14. - 16. Sept. 2022 (Auskünfte bei Christa Holzer)

Ende September: Besichtigung des Heimatmuseums von Harald Wenzl beim vlg. Simon in Wöbring, anschließend Einkehr beim Freizeitwirt in Laßnitz (Termin wird telefonisch mitgeteilt)

Oktoberfest am 1. Oktober 2022 in Pörschach (Anmeldungen bei Obmann O. Wurzer (Tel 0664 / 546 06 47))

Mit lieben Grüßen Obmann Oswald Wurzer

Liebe Metnitzer!

Wer hat Lust auf „Bewegung zu Musik“?? Wir haben uns in einer Kleingruppe gefunden, trainieren seit dem Frühjahr Seniorentänze und würden uns über Zuwachs freuen! Es wären aber auch jüngere Leute und „Senioren-Anwärter“ herzlich willkommen! Wen es interessiert, der möge sich bei mir melden!

Anna Wurzer 0650 7357380

■ YOGA im Metnitztal

Wer in Metnitz und Umgebung seinen Frieden finden und sinnvoll erleben möchte, dem bietet sich die Möglichkeit in Yogastunden. Tauchen Sie in die Welt von Kriya Yoga ein, und fördern Sie das Gleichgewicht zwischen Geist und Körper. Yoga fördert und aktiviert durch entspannende Körper – und Atemübungen (Asanas und Pranayamas).



Ich heiße Veronika Grill und bin ausgebildete Yoga-Übungsleiterin, mit langjährigem Wirken als Yogabegleiterin an der VHS. Jedem Neueinsteiger biete ich die Möglichkeit einer **Gratis-Schnupperstunde am 22. September** um 18.00 Uhr an. Ort: Spatzennest Grades (ehemalige Volksschule)

Der Kurs beginnt am **29. September 2022** am selbigen Ort, von 18.30 bis 20.00 Uhr. Ein Kurs besteht aus 10 Einheiten. Der Kursbeitrag beträgt € 120 und wäre am Kursbeginn zu entrichten.

Zu mehr Informationen oder einer Anmeldung:
Veronika Grill + 43 650 6375001, Feistritz 49
www.gira-sole.at

Ich freue mich, Sie/Dich persönlich kennen zu lernen!

**HILFE FÜR DIE
OPFER DER
UNWETTER-
KATASTROPHE
IM GEGENDTAL**

Spendenkonto Unwetter:
 Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See
 IBAN: AT77 3938 1009 0020 0071
 Gemeinde Arriach
 IBAN: AT13 3938 1004 0031 7446

■ Volksschule Laßnitz

Auch im Schuljahr 2022/2023 wird das Projekt „Stärkung von Körper, Geist und Seele“ in der Volksschule Laßnitz fortgesetzt. Die Zusammenarbeit mit der IWKA Kung Fu Schule Murau ist ein wesentlicher Bestandteil des Jahresprojektes, welches eine Wochenstunde beinhaltet.



Zwei Schulkinder besuchen in diesem Schuljahr die erste Schulstufe. Die beiden Buben sind schon sehr gespannt und neugierig, was sie in diesem neuen Lebensabschnitt erwartet. Insgesamt werden in der Mehrstufenklasse in Laßnitz 18 Schülerinnen und Schüler gemeinsam unterrichtet, fünf davon mit Wohnsitz in der Marktgemeinde Metnitz.



Die Kartoffelernte im Schulgarten ist bereits zu Schulbeginn ein Highlight für die Kinder. Zu sehen was aus den selbst im vorigen Schuljahr gepflanzten Kartoffeln über den Sommer geworden ist, stellt für die Kinder ein prägendes Erlebnis dar. Das Lernen von und mit der Natur wird in den kommenden Monaten in der Schule fokussiert.



Spannende Projekte und Ausflüge für alle Schülerinnen und Schüler, sowie das Mitwirken im örtlichen kulturellen und sozialen Geschehen sind auch in diesem Schuljahr geplant.
Sarah Leitner, BEd.

■ Das war ein Spaß – Lesestunde mit den Gradeser Spatzen!

Ganz gemütlich im Turnsaal, vor der Vormittagsjause haben wir uns dem Lesen gewidmet. In der ersten Runde mit den kleineren Kindern, haben wir ‚Feuersalamander FLO‘, ‚Gretchen und die kleine ZWIEBEL‘ und ‚Herr MAU‘ gelesen. Im zweiten Durchgang mit den größeren, ‚Immer bin ich so allein‘ und ‚Der kleine GRINDEL‘. Schön wenn Kinder Freude und Spaß am Lesen haben und die Kindergärten auch darauf Wert legen. DANKE liebe Obfrau Traudl Bergner für die Möglichkeit. DANKE liebe Kinder und liebe Betreuerinnen, Leiterin Ilse Eisner, Elisabeth Kaiser, Sibylle Segner und Margit Bergner für's Zuhören und für euer Interesse! Kinderbetreuungsstätte Gradeser Spatzen – eine tolle Einrichtung!



Nah & Frisch
Mein Markt mit dem gewissen Extra!
STRASSER STEFAN 9363 Metnitz, Marktplatz 3
Telefon (04267) 225

www.nahundfrisch.at

■ Metnitzer Totentanzaufführungen 2022

Ein großartiger kultureller Erfolg, ein unvergessliches Erlebnis, einzigartig in Österreich, eine Erfolgsgeschichte für die ganze Gemeinde. Die Richtung stimmt!

Ein herzliches Dankeschön an alle, die unzählige kostbare Stunden ihrer Freizeit zum großartigen Gelingen der Totentanzaufführungen 2022 aufgewendet haben.

Einmal mehr hat sich bestätigt, durch eine gute Zusammenarbeit aller Beteiligten bleibt der Erfolg nicht aus. 2000 Gäste, davon 96% von auswärts, besuchten die Aufführungen und waren begeistert vom gebotenen Programm. Für viele Besucher war Metnitz bis zu den Aufführungen eher unbekannt und auch nicht vorstellbar, dass in einer kleinen Gemeinde so eine kulturelle Kostbarkeit geboten wird.

Heuer erlebten die Gäste des Totentanzspieles erstmalig ein neues Vorprogramm, die Flaggenparade. Ein herausforderndes Musikstück, zusammengestellt und einstudiert von Kapellmeister Hans Droneberger. Dieses Musikstück, eine beeindruckende Überleitung zum Totentanzspiel, wurde zu einem überwältigendem Erfolg für alle Beteiligten, und eine würdevolle Begrüßung aller Gäste aus nah und fern.

Als große Wertschätzung dieser Veranstaltung möchte ich auf die Anwesenheit zahlreicher politischer Vertreter des Landes und der Kirche verweisen. Viele Rückmeldungen bekunden die großartigen Leistungen der Spieler, des Chores, des Priv. Metnitzer Schützenkorps, der Feuerwehr, der Landjugend sowie aller beteiligten Personen, die für die Durchführung des Totentanzes ihre Freizeit zum Wohle der Gemeinde aufwenden.

Erfolgreiche Aufführungen ergeben auch eine schöne Einnahme. Mit dem Erlös gilt es aber auch zahlreiche Ausgaben abzudecken. Werbeausgaben, Eintrittskarten, Fahnen, Blumen, Fackeln, Ausgaben für die Tribüne, Kostüme, Sanitätsdienst, Abgabe für Autoren und Komponisten sowie eine kleine Entschädigung für die Mitwirkenden werden damit bestritten.

Ein Teil des Erlöses wird zum Ankauf eines Passionstotentanzes für das Museum verwendet. Der Rest der Einnahmen wird dem Totentanzmuseum zugeführt und ist für eine anstehende Sanierung des Karners, die Spielstätte des Totentanzes, vorgesehen.

Vinzenz Ebner, Totentanz-Beauftragter der Pfarre Metnitz



- JAGD
- REITSPORT
- FISCHEREI

HAUS DER JAGD



WAFFEN GRUBER

8850 Murau • Anna Neumann Str. 22 • Tel. 03532/2630 www.waffengruber.at

■ Totentanz 2022 – Rückmeldungen

Ich habe mich über die vielen Rückmeldungen anlässlich der Totentanzaufführungen 2022 sehr gefreut. Stellvertretend für die große Anzahl an Rückmeldungen darf ich einige auch abdrucken und euch zur Kenntnis bringen.

Lieber Herr Ebner!

Wir haben letzten Samstag mit Freunden den Totentanz besucht. Ich möchte mich in unserem und im Namen meiner Mutter, Frau Doris Mitterer-Kuhn, für die tolle Organisation bedanken. Sie haben Großartiges geleistet! Wir haben den Abend sehr genossen. Zuerst schon die gute Führung im Museum, dann die beeindruckende Flaggenparade und anschließend die wirklich berührende Aufführung. Wir hatten ganz tolle Plätze und wir waren uns alle einig, dass uns die Vorstellung mehr berührt hat, als der Jedermann in Salzburg.

*Vielen lieben Dank und liebe Grüße
Sabine Marsoner-Kuhn*

Lieber Herr Ebner,

wir durften dieses Jahr den Metnitzer Totentanz besuchen und können mit Worten gar nicht beschreiben wie begeistert wir waren.

Wir möchten uns bei Ihnen und dem gesamten Team herzlich bedanken für einen wunderschönen Abend und alle an der Veranstaltung beteiligten Personen ein großes Kompliment aussprechen für Ihr Engagement. Quer durch alle Altersgruppen war jeder in unserer Gruppe begeistert und ergriffen von dieser einmaligen Vorstellung. Vielen Dank dafür, wir freuen uns auf ein Wiedersehen in vier Jahren.

Mit lieben Grüßen

*Mag. Gertraud Wahlich
Steuerberaterin & geschäftsführende Partnerin*

Sehr geehrter Herr Ebner!

Vielen Dank für die guten Plätze beim Totentanz Spiel!

Wir haben die Aufführung sehr genossen, die Darbietung war sehr beeindruckend und berührend. Das Wetter war uns hold. Auch die Einstimmung war sehr festlich! Wir senden herzliche Grüße aus Graz und sagen nochmals Danke für den besinnlichen Abend!

Familie Tatra und Freunde



Sehr geehrter Herr Ebner,

Ich danke Ihnen nochmals für Ihre Bemühungen und möchte Ihnen mitteilen, dass die gestrige Darbietung wirklich großartig und beeindruckend war!

Ich bin berührt davon, mit wie viel Liebe und Engagement die Metnitzer und Metnitzerinnen mit ihrem jeweiligen Können zur Aufführung beitragen, von Traditionsregiment, über die Handwerker welche die Tribünen gebaut

haben, die Orgelspielerin, der Glöckner, das Vokalensemble und nicht zuletzt die Schauspieler*innen!

Auch Ihnen und allen die zur Organisation beitragen gebührt großes Lob. Ich weiß wie unglaublich viel Arbeit das ist.

Insbesondere hat aus meiner Sicht der Tod seine Rolle herausragend interpretiert!

Da ich mich seit vielen Jahren für die Volkskultur in Österreich interessiere und im Rahmen meiner Lehrtätigkeit gerne zur Verbreitung des Wissens beitrage, möchte ich Sie fragen ob es denn eine Video- Dokumentation der Aufführung gibt? Der ORF Kärnten hat vor vier Jahren wenige Ausschnitte gezeigt. Ist denn das ganze Spiel auch dokumentiert? Wäre es möglich eine Videoaufnahme zu erhalten?

*Herzlichen Dank für Ihre Bemühungen und freundliche Grüße,
Markus Göller, Hugo-Wolf-Gasse 21, 2380 Perchtoldsdorf*

Sehr geehrter Herr Ebner

Totentanz in Metnitz

Als Touristen in der Metnitzer Gegend hatten wir das große Glück, die Aufführung des Metnitzer Totentanzes in diesem Sommer besuchen zu können. Als evangelische Theologin bin ich dem Thema Totentanz noch nie zuvor begegnet. Umso gespannter verfolgte ich die gesamte Aufführung. Unsere Väter sind beide ein Vierteljahr zuvor gestorben, der Verlust geht uns immer noch sehr nahe. Als Seelsorgerin wiederum habe ich selbst viele Menschen beim Sterben oder bei der Trauer um einen lieben Angehörigen begleitet. Kann eine Totentanzaufführung Menschen trösten, habe ich mich gefragt?

Mich hat das Vorprogramm sehr beeindruckt, die sorgfältige Vorbereitung und Einführung des Publikums, die genaue musikalische Umsetzung, die musikalische Leistung des Bläser-Corps.

Besonders berührt war ich, als auch ein Lied von Dietrich Bonhoeffer aus evangelischer Tradition Eingang gefunden hat: „Von guten Mächten wunderbar geborgen“.

Für den Totentanz fanden wir die natürliche Kulisse am Karner, mit wenigen Kerzen beleuchtet, hinreißend. Die schauspielerische Leistung des Hauptdarstellers für den Tod hat uns zutiefst beeindruckt wegen seiner Unbeirrbarkeit und der Bandbreite seines stimmlichen Ausdrucks zwischen Härte und Milde, während die Schicksale der verschiedenen Menschen entsprechend sehr unterschiedlich zu Herzen gingen. Vermisst haben wir in der Reihe menschlicher Schicksale übrigens auch einen Vertreter des Klerus, der mit dem Tod konfrontiert wird. Im Wechselbad der Gefühle trugen die sehr gelungenen Beiträge des kleinen Chores eine gewisse Nachdenklichkeit und geistliche Ermahnung bei, die halfen, das Erlebte zu verarbeiten, denn jede/r Darsteller/in stand letztlich ganz allein vor dem Tod. Ich trug die von J.S. Bach vertonte Bitte an Christus mit nach Hause: „Wenn ich einmal soll scheiden, so scheid nicht von mir, wenn ich den Tod soll leiden, so tritt du dann herfür.“ Abschließend kann ich sagen, dieser Totentanz wurde seinem Ziel gerecht, Menschen aufzurütteln, ihr Leben in Ordnung zu bringen, bevor es zu spät ist, die Endlichkeit des Lebens zu bedenken und die Lebenszeit als geschenkte Gegenwart auszukosten. Er ist eine kräftige Medizin dagegen, sich selbst und seine Wichtigkeit zu überschätzen, aber auch ein wirksames Mittel gegen die Neigung, sein Leben in Sinnlosigkeit und Missachtung seiner Einmaligkeit zu „verplempern“.

Frau Wehrmann-Plaga,

Pastorin im Schuldienst in Lippstadt, Westfalen



■ Erlebnissporttage Metnitz 2022

Die Sporttage von XUND INS LEBEN, von 01.-05. August 2022 waren ein voller Erfolg. Für die Kinder der Gemeinde standen spannende und erlebnisreiche Tage am Programm. Die motivierten Kinder machten die Tage zu einem unvergesslichen Erlebnis. Inhaltlich wurden verschiedenste Spiele gespielt, bei denen neben Teamwork auch Strategie gefordert war. Neben gemeinsamen Spielen konnten die Kinder an den Trendsport-Geräten sowie verschiedenen Übungen ihre Fähigkeiten und Talente ausleben.

Wir bedanken uns bei der Gemeinde für die tolle Unterstützung und bei den Kindern für die Teilnahme, gleichzeitig hoffen und freuen wir uns auf motivierte Kinder im nächsten Jahr.
*Mit sportlichen Grüßen,
Team Xund ins Leben*





HOLZHANDDEL

Paul Grabner
Klachl 1 • 9363 Metnitz
Telefon 04267/645 • Mobil 0664/511 71 85



Hol *baut auf*
Leitner

Zimmerei Franz

9362 Grades • Telefon 04267 / 345
AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERMANN SARBEITEN



VINZ. ZWICK
EISENGROSSHANDEL GES.M.B.H. & Co KG

ALLES IN BESTEN 

9360 Friesach • Bahnhofstr. 40 | Tel. 04268 / 2669 | www.zwick.at



Büchsenmacher
Gerald Sabitzer

Weißbachstraße 61
9412 St. Margarethen im Lavanttal
Telefon: 04352 / 36320





■ Bezirksmusikertreffen-Fest der Blasmusik

Nach 50 Jahren + 2 Jahren coronabedingter Pause konnte endlich wieder das Bezirksmusikertreffen des Bezirkes St. Veit an der Glan in Metnitz über die Bühne gehen. Kapellen aus den meisten Gemeinden sowie Freunde aus Trochtelfingen, Oberaich und Lassnitz waren gekommen um bei Kaiserwetter an dieser Veranstaltung teilzunehmen. Nach dem Einmarsch sowie offiziellen

Festaktes gab es Gästekonzerte einzelner Kapellen. Im Rahmen der Veranstaltung wurden einige Musiker und Funktionäre für ihre langjährige Tätigkeit geehrt. Besonders zu erwähnen ist die Überreichung der Ehrenurkunde an Hermann Ebner für 60 Jahre aktives Musizieren bei der Schützenkapelle Metnitz. Der Besuch vieler ehemaliger MusikerInnen war für die Schützenkapelle zu dieser besonderen Veranstaltung sehr erfreulich. Der Sonntag startete mit einem Frühschoppen der Musikschule Metnitz. Neben einem Rahmenprogramm für Gross und Klein gab es auch am 2. Festtag Blasmusik vom Feinsten. Weitere Fotos auf unserer Homepage: www.priv-schuetzenkorps-metnitz.at



Uhren
KLAUBER 

📍 Grazer Straße 27, 8850 Murau
☎ +43 3532/2207
🌐 www.uhren-klauber.at



Bundesministerium
Inneres



LAND KÄRNTEN



FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag, 1. Oktober 2022, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE



15 Sekunden

Achtung! Keine Notrufnummern blockieren!

WARNUNG



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



ALARM



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



ENTWARNUNG



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



Infotelefon Land Kärnten: 050 536 57057

1. Oktober 2022, 12:00-13:00 Uhr



Sicherheits-Informationen rund um die Uhr
www.siz.cc/metnitz

KATWARN
ÖSTERREICH / AUSTRIA
www.katwarn.at

Marktblatt

Berichte aus den Ortschaften Grades, Feistritz, Marienheim,
Schnatten und Zwatzhof

Aviso

11. September

Erntedank in Grades

GV Grades

2. Oktober

Erntedank in Feistritz

PGR Feistritz

29. Oktober

Wolgangi in Grades

MGG / PGR

2. November

Totengedenken

FF-Grades

11. November

Martinifest

Gradeser Spatzennest

26. November

Weihnachts-Bazar

Gradeser Spatzennest

Kirchenkonzert in St. Wolfgang

Schützenkapelle Metnitz

27. November

Patrozinium Hl. Andreas

1. Rorate Messe

Pfarrkirche PGR

Zünd on dos Liacht

Marktplatz MGG

4./11. und 18. Dezember

Zünd on dos Liacht

Marktplatz MGG



marktgemeinschaft.grades@gmail.com / www.facebook.com/marktgemeinschaft.grades

Ausgabe 3/2022

**MARKTBRUNNEN**

Auf Grund der Wasserknappheit in Grades konnten die Brunnen am Marktplatz nicht gefüllt werden. Auf Initiative und Kosten der MGG wurde wenigstens in einem der Brunnen eine Umlaufpumpe installiert, um das Wasser plätschern zu lassen.

**KRIPPENFIGUREN RENOVIERT**

Durch die Aufstellung im Freien und im Winter haben einige Figuren schon sehr gelitten. Im Laufe des Sommers wurden 3 Figuren der Krippe von Fr. **Verena Schöberl** mit viel Geschick „aufgefrischt“.

Bei dieser Gelegenheit wollen wir nicht nur für diese Arbeit, sondern auch für Ihre schon jahrelange Betreuung der Bücherei am Marktplatz herzlich danken!

100. GEBURTSTAG

Niemand kann sich erinnern, jemals bei einer Feier zum 100. Geburtstag in unserer Gemeinde dabei gewesen zu sein.

Dank der noch sehr rüstigen Fr. **Luise Kollinger** in Marienheim konnte dieses wohl einmalige Ereignis nun gefeiert werden. Unter den zahlreichen Gratulanten waren unter anderem, als Vertreter der Gemeinde Bgm. **Grabner Peter**, Vzbm. **Prieler Lorenz**, die **Schützenkapelle Metnitz**, der **Gesangsverein Grades** und Hw Pfarrer **Dr. Ante Duvnjak**. Auch die **Marktgemeinschaft Grades** gratulierte ihrem ältesten Mitglied und bedankte sich bei dieser Gelegenheit auch für ihre Beiträge in unserem Marktblatt. Wir wünschen Ihr noch eine schöne Zeit in Gesundheit und geistiger Frische.

**WIR GRATULIEREN**

Im Juli feierte unser Zeugwart Hr. **Walter Wurzer** seinen 80. Geburtstag. Auch die MGG gratulierte dem Jubilar und bedankte sich für seine jahrelange, ehrenamtliche Tätigkeit als Zeugwart. Wir wünschen ihm noch viele Jahre in bester Gesundheit!

**Impressum:**

Informationsblatt Nr. 57 der Marktgemeinschaft Grades
Medieninhaber, Herausgeber u. Redaktion: Marktgemeinschaft
9362 Grades
Titelbild: Freiw. Feuerwehr Grades

LIEBE MITGLIEDER DER MARKTGEMEINSCHAFT!

Bitte unterstützen Sie unsere Kassierin und nützen Sie die Möglichkeit den **Mitgliedsbeitrag 2022** - € 12.- (1,- €/Monat) auf das Konto der MGG zu überweisen.

Der IBAN lautet: **AT15 3950 1000 0010 5577** Raika Friesach Metnitztal.

WIE ES EINMAL WAR:

GRADES war in den Jahren **1930 - 1940** ein Ort mit regem Leben. Es gab einen „Sprengel“-Arzt, eine Hebamme, eine Tabak Trafik, eine 3 Klassige Volksschule, einen Wagner, einen Weber, einen Hufschmied, ein Gemeindeamt, einen Gendarmerieposten, einen Bäcker, einen Lebzelter, einen Schlosser, vier Gastwirte, vier Schneider, vier Schuhmacher, einen Sattler, vier Kaufhäuser und drei Tischler. Von einigen Handwerksbetrieben und Gastwirten wurde auch eine Landwirtschaft betrieben. (Gärtner, Knapp, Kadras, Baumgartner, Stromberger, Krumlacher, Knafl, Staunig, Kaltenegger, Neuwirt).

Die Hausbesitzer (Keuschler = Kleinhäusler) hielten sich Ziegen, Hühner und Schweindl. Jedes Haus hatte, je nach Größe, Kommune-Anteile an Wiesengrund und Waldparzellen.

Die ganze Pfarrwiese war ein großer Pflanzgarten für Waldbäume. Für viele Frauen gab es da Arbeit.

Grades hatte, trotz Weltkrieg und Fehlen der breiten Mitte, (die Männer waren bei der Deutschen Wehrmacht) mehr Bewohner als heute.

Am Metnitzbach, in der Nähe der Pappenfabrik Nagele, gab es ein kleines E-Werk für den Stromverbrauch des Marktes Grades. Infolge Vereisung im Winter und Trockenheit im Sommer, war die Stromleistung schwach. Es mußte jedoch nur für Lichtquellen reichen, es gab noch keinerlei Elektrogeräte. Das kam alles erst in der Zeit nach dem Krieg. (Wirtschaftswunder). Wie schwach die Stromlieferung war, ersah man auch daraus, dass der Haus- und Hofelektriker – „Baumgartner Natze“ - mit den Fingern in Steckdosen herumstocherte um festzustellen ob „Strom drin is“!

Die errichtete Weiß-Pappe Fabrik der Firma Kaj.Nagele, Zwatzhof, mit großer Land-und Forstwirtschaft, gab vielen Leuten von Grades Arbeit und Lohn.

Marktgeschehen anno dazumal

Am Krämermarkt gab es wenig „Standl“n“. Gehandelt wurde mit Geschirr, Unterwäsche, Schuhen, Hüten, Spielzeug und vor allem mit Süßigkeiten. Eine Seligkeit dieser Krämermarkt-Sonntage war eine Semmel und ein Papp-Becher Met (Honigwein). Für viel mehr reichte das Budget der Eltern nicht. Schon ein Luftballon wäre eine Glückseligkeit gewesen.

Gleichzeitig mit den Krämermärkten wurden auch Viehmärkte in Grades abgehalten. Die Rinder wurden an der Straße, hinter dem Haus Reichard - Rucker angekettet.

Luise Kollinger



Marktgemeinschaft Grades

„WOTSCH“ TURNIER 2022

Wie in den letzten Jahren fand auch heuer das Wotsch-Turnier im Garten beim Gasthaus Engl statt. Unter den insgesamt 10 Mannschaften waren Teilnehmer aus näherer der Umgebung, Althofen und auch wieder Tirol dabei. Ein Danke gilt den Mannschaften und den beiden Schiedsrichtern für einen unfallfreien und fairen Wettkampf. Den ersten Platz holten sich die Tiroler Gäste unter dem Namen „Die Kreither Alm“. Die Zuschauer und Teilnehmer wurden von Lorenz Prieler mit Gegrilltem bestens versorgt und unser DJ Sigi sorgte wieder für Top-Stimmung während und nach dem Turnier. Anschließend noch ein großes Danke an das Gasthaus Engl für die Organisation des Turnieres und die großartigen Preise. Bis zum nächsten Jahr! Wotsch-Heil!

Platzierungen:

- | | |
|---------------------|----------------------------|
| 1. Die Kreither Alm | 2. Die Wusls |
| 3. TC Althofen | 4. GH Engl |
| 5. FIFA | 6. 1 Steira & 3 Kärntner |
| 7. GH Taumberger | 8. FF-Grades |
| 9. Crecentia & Co | 10. Tommy und seine Chicks |

Elena Bergner



KONZERT DER MUSIKSCHULE

Am 20. Juni fand in der St. Wolfgangkirche ein wunderbares, sehr gut organisiertes Konzert der Musikschule Metnitz statt. Verschiedene große und kleine Ensembles mit kleinen und großen Musikern und Musikerinnen brachten den sehr zahlreichen Besuchern instrumental und gesanglich einen wahren Ohrenschmaus zu Gehör! Es waren viele verschiedene Instrumente vertreten, Klarinetten, Flöten, Ziehharmonikas, Hörner, Geigen, Cellos, Gitarren, Saxophone, Trompeten und Querflöten, die sowohl geistliche Musik spielten als auch Klassik und moderne Literatur. Am Ende des Konzerts wurde Hans Burgstaller als Direktor der Musikschule verabschiedet.



Pfarre Feistritz

PFARRFEST UND KRÄUTERSEGNUNG

Am 15. August 2022 konnte nach 2 Jahren coronabedingter Zwangspause endlich wieder in Feistritz ob Grades ein Pfarrfest abgehalten werden. Um der Tradition treu zu bleiben, wurde dies im Anschluss an die Heilige Messe mit Blumen- und Kräutersegnung am Marienfeiertag gefeiert.

Herr Pfarrer **Dr. Ante Duvnjak** freute sich gemeinsam mit dem neugewählten, bzw. bestätigten Pfarrgemeinderat, dass so zahlreiche Gäste aus nah und fern bewirtet werden konnten. Da es dem Pfarrgemeinderat anlässlich der Hochwasserkatastrophe in Arriach und Treffen ein besonderes Anliegen war, eine schöne Summe zu spenden, wurde ein Schätzspiel und ein Luftdruckgewehrbewerb mit schönen Preisen veranstaltet. An diesem Punkt möchte sich der Pfarrgemeinderat recht herzlich bei den großzügigen Sponsoren bedanken: Waffenfux in Althofen 100 €, Lagerhaus Friesach 50 €, Brauerei Hirt 30 €, Sparmarkt Krabber, sowie die Gasthäuser Knafl, Krumbacher, Engl und Kornberger die allesamt mit unterschiedlichen Essensgutscheinen tolle Ideen hatten. Der Geschenkkorb wurde mit lauter Delikatessen der Pfarrgemeinderäte aus Feistritz gefüllt, auch dafür ein großes Dankeschön. Insgesamt konnte durch das Pfarrfest ein stolzer Betrag von **1.300 € dem Bürgermeister von Treffen** übergeben werden. So können wir, dank unseren vielen Helferlein, auf ein gelungenes Pfarrfest zurückblicken und freuen uns auf Euren Besuch im nächsten Jahr!

Elena Mitterberger



Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



Pfarre Grades

HEMMATAG

Am **Hemmatag (27. Juni 2022)** pilgerten wir von Grades bzw. von der Prekowa nach Gurk, um bei der Heiligen Messe das Jubiläum, **950 Jahre Bistum Gurk**, zu feiern.

Neben unserem Bischof **Dr. Josef Marketz** wurde die Heilige Messe auch vom Erzbischof von Sarajewo, **Dr. Tomo Vukšić**, mitgestaltet.

Danke allen Pilgern(innen), die diesen Tag wieder zu einem ganz besonderen Tag machten.



25-JÄHRIGES PRIESTERJUBILÄUM

Am **03. Juli 2022** feierte unser Priester, **Dr. Ante Duvnjak**, sein 25-jähriges Priesterjubiläum. Nach dem feierlichen Gottesdienst, der vom GV Grades gestaltet wurde, fand im Innenhof unserer wunderschönen Wallfahrtskirche St. Wolfgang eine Agape statt. Die kulinarischen Köstlichkeiten wurden von den Pfarren Grades, Feistritz und Ingolsthal serviert. Wir wünschen unserem Priester weiterhin alles Gute, Gesundheit und Gottes Kraft für seine Aufgaben.

KIRCHWEIHFEST

Am **17. Juli 2022** fand das traditionelle Kirchweihfest am Kirchplatz vor der St. Wolfgangkirche statt, diesmal unter dem Motto „**950 Jahre Bistum Gurk**“. Für die musikalische Unterhaltung sorgten Sepp, Waltraud und Walter, für das leibliche Wohl sorgte der Pfarrgemeinderat.

Herzlichen Dank allen Helfern(innen), die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

KRÄUTERWEIHE

Am Montag, den **15. August 2022**, fand die traditionelle Kräuterweihe in der St. Wolfgangkirche statt. Wie jedes Jahr wurden nach dem Gottesdienst Kräutersträuße verteilt, die von Margit Feldschmied, Jutta Knapp-Unterweger und Elfriede Klagen selbst gebunden wurden.

Dafür ein herzliches Dankeschön!



SONDERVORSTELLUNG METNITZER TOTENTANZ

Anlässlich der 950 Jahr Feier des Bistums Gurk entstand die Idee, eine Sondervorstellung des Metnitzer Totentanzes für beeinträchtigte und ältere Menschen kostenlos zu organisieren.

Die Aufführung fand am **20. August 2022** in der Pfarrkirche Metnitz statt. Herzlichen Dank dem gesamten Totentanz-Team, das sich sofort bereit erklärte, den Besuchern einen unvergesslichen Nachmittag zu bereiten.

Anschließend fand für alle eine Agape, die von den Pfarren Grades, Feistritz, Ingolsthal, Metnitz und Oberhof ausgerichtet wurde, statt.





LANDESMEISTERSCHAFT DER KÄRNTNER FEUERWEHREN

Die vergangenen Monate gestalteten sich für uns, die neun Feuerwehrkameradinnen der FF Grades, sehr spannend, anstrengend und emotional. Nachdem wir uns am 19. April dazu entschlossen hatten, eine Damenbewerbsgruppe zu bilden, trafen wir uns drei Tage später im Rüsthaus zu einer Teambesprechung, um die taktischen Nummern zu vergeben. Danach übten wir konsequent mehrmals die Woche den Löschangriff und auch den Staffellauf.

Die Feuerwehrleistungsbewerbe gliedern sich in zwei Teile: Löschangriff (nass) und Staffellauf. Beim Löschangriff muss man schnellstmöglich eine komplette Löschleitung vom Saugkopf bis zum Strahlrohr aufbauen. Beim Staffellauf heißt es rennen was das Zeug hält – acht von neun Mitgliedern der Bewerbungsgruppe müssen jeweils über eine Strecke von 50 Metern sprinten und im Übergabebereich das Strahlrohr an die nächste Läuferin überreichen.

Unser erstes Ziel war der Bezirksleistungsbewerb in Glödnitz, welcher am 04. Juni stattfand. Diesen Bewerb konnten wir mit einer Zeit von 80,52 Sekunden (+ 1 Fehler) beim Löschangriff und 73,89 Sekunden beim Staffellauf abschließen.

Nach einer kurzen Verschnaufpause starteten wir sogleich wieder mit den Bewerbungsübungen für die Landesmeisterschaft der Kärntner Feuerwehren. Als wir am 20. Juni die Starterliste für die Landesmeisterschaft zugeschickt bekamen, wurde es ernst und die Vorfreude stieg.

Beste beim Löschangriff - diesen konnten wir mit einer Treff-

zeit von 79,49 Sekunden (+ 1 Fehler) und einem Schockmoment, verursacht durch einen Schlauchplatzer, beenden.

Unsere Konkurrentinnen bestanden aus den Damenbewerbsgruppen der Feuerwehren Poggersdorf, Jadersdorf und Grafenstein. Nachdem alle Gruppen angetreten waren (die Kameradinnen von Grafenstein hatten leider einen Ausfall und konnten somit letztendlich nicht antreten), wurde uns bewusst, dass wir Vize-Landesmeisterinnen in der Kategorie Bronze A Damen geworden waren. In der Zeit zwischen Beendigung des Bewerbes und des Wartens auf die Siegerehrung wurde angestoßen und entspannt mit unseren Mitbewerberinnen geplaudert.

„Tue heute etwas, worauf du morgen stolz sein kannst“, war unser Motto über die vergangenen Monate, und voller Stolz können wir uns nun Vize-Landesmeisterinnen in der Kategorie Bronze A Damen nennen!

Wir möchten uns bei allen Helfern bedanken, die uns bei den Übungen unterstützt haben und uns immer mit guten Tipps zur Seite gestanden sind. Ganz besonders bedanken möchten wir uns aber auch bei unserem Beer Boy **Jonas Griesser** und unserem Kutscher **Alexander Steiger!** (Auch haufenweise Magnesium, Sportsalben und Tapes haben uns während den Übungen und Leistungsbewerben gestärkt ;-))

An dieser Stelle möchten wir auch den Feuerwehrjugendmitgliedern **Lena Seiß** und **Dominik Ebner** gratulieren, welche erfolgreich an den Feuerwehrjugendeinzelbewerben teilgenommen haben!





Aufstellung Bewerbungsgruppe:

- Gruppenkommandant: BM **Margit Bergner**
- Melder: OFM **Melanie Steiger**
- Maschinist: OFM **Verena Geier**
- Angriffstruppführer (1): OFM **Bianca Steiger**
- Angriffstruppmann (2): FM **Jeannine Steiger**
- Wasserstruppführer (3): OFM **Marina Staudach**
- Wasserstruppmann (4): FM **Carmen Bergner**
- Schlauchstruppführer (5): LM **Elena Bergner**
- Schlauchstruppmann (6): FM **Sabrina Sabitzer**

Im Zuge des Festaktes der Fahrzeug Segnung in Metnitz wurde unseren erfolgreichen Damen von Bgm. **Peter Grabner** im Namen der Gemeinde jeweils ein Armband zur Erinnerung an diese großartige Leistung überreicht. Schließlich gibt es im gesamten Feuerwehrbezirk St. Veit erst 3 **Helmtrophäen**. Jeweils 1x in Bronze und Silber bei der FF-Straßburg und nun in Silber bei der FF-Grades!

NEUES LOGO

Der Landesfeuerwehrverband suchte für die Feuerwehrjugend ein neues Logo. Die Mitglieder der Jugendfeuerwehren aus ganz Kärnten waren aufgerufen Vorschläge zu machen. Unter den vielen Einreichungen wurde das Bild von **Luca Gurmann** ausgewählt. Gratulation an den jungen Künstler.
EABI Michael Bergner



RICHTIGES ALARMIEREN VON EINSATZKRÄFTEN

Liebe Marktblatt Leserinnen und Leser! In letzter Zeit ist aufgefallen, dass bei einem Notfall immer wieder viel wertvolle Zeit verloren geht, weil nicht sofort Einsatzkräfte alarmiert werden. Bitte haben Sie keine Angst davor den Notruf zu wählen und Hilfe zu holen. In einer Notsituation sollten immer zuerst Einsatzkräfte alarmiert werden, bevor eigene Maßnahmen gesetzt werden. Kontaktieren Sie **nicht** zuerst Verwandte oder Bekannte einer Hilfsorganisation, sondern wählen Sie gleich einen der folgenden Notrufe:



Durch schnelles Alarmieren der Einsatzkräfte kann rasch Hilfe geleistet werden und dadurch auch schlimmere Situationen vermieden werden. Bitte wählen Sie in einem Notfall den Notruf! Danke schön!

Lm Elena Bergner



LIEBE SPORTBEGEISTERTE, LIEBE TENNISFREUNDE!

Mit gemischten Gefühlen sehen wir den Herbst entgegen. Auf der einen Seite freut man sich auf diese schöne Jahreszeit, aber auf der anderen Seite geht die Tennissaison 2022 schön langsam zu Ende.

Kärntner Tennismeisterschaft:

Die Meisterschaftssaison endete am 17. Juli. Die 1. Mannschaft spielt auch nächstes Jahr in der 2. Klasse. Die 2. Mannschaft muss leider in die 6. Klasse absteigen -> nach der ersten Enttäuschung überwiegt aber schon wieder das Positive. Ziel fürs nächste Jahr ist wieder der Aufstieg. Beide Mannschaften freuen sich schon auf die nächste Saison 2023, und werden wieder alles versuchen und jede Woche die beste Leistung abrufen zu können.

Ein großes Danke an jedem einzelnen Unterstützer und Zuseher, die uns immer so tatkräftig unterstützen.

Gemeindemeisterschaften:

Im August fanden auf der Tennisanlage in Grades die **Gemeindemeisterschaften 2022** statt. Zwei Wochen lang sehr spannende Tennisspiele. Der Tennisklub Grades möchte sich hiermit bei allen Beteiligten für die sehr große Teilnahme und Tennisbegeisterung recht herzlich bedanken. Leider spielte am Finaltag das Wetter nicht ganz mit, es regnete immer wieder. Aber es konnten alle Spiele durchgeführt werden, und auch der Griller wurde angeworfen. Nach den großartigen Finalspielen wurde die nachfolgende Siegerehrung vom Bürgermeister (Peter Grabner), Vizebürgermeister (Gurmann Herbert), Obmann des Tennisklub Grades (Geier Johann) und Sektionsleiter (Geier Hans-Jürgen) gestaltet.

Damen „Einzel“



1. Platz Manuela Wutte



2. Platz Corinna Leitner



3. Platz Tanja Ladinig

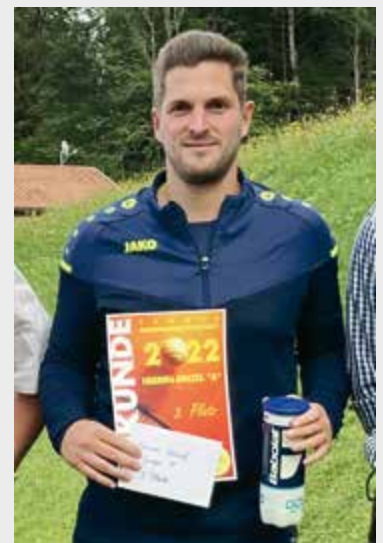
Herren Einzel „A-Bewerb“



1. Platz Michael Krumlacher



2. Platz Robin Kandolf



3. Platz Martin Kotulsky



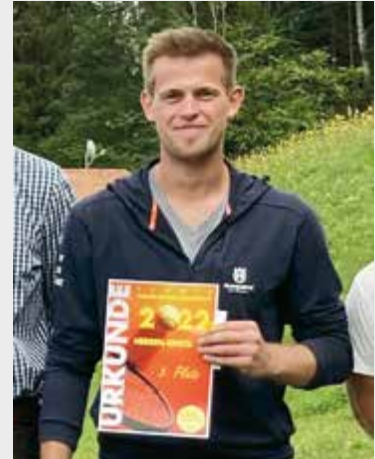
Herren Einzel „B-Bewerb“



1. Platz Patrick Kotulsky



2. Platz Dominik Petautschnig



3. Platz Michael Witschnig

„MIXED-Doppel“



1. Platz Gerhild u. Michael Krumlacher



2. Platz Gerti u. Hansi Geier



3. Platz Manuela u. Peter Wutte

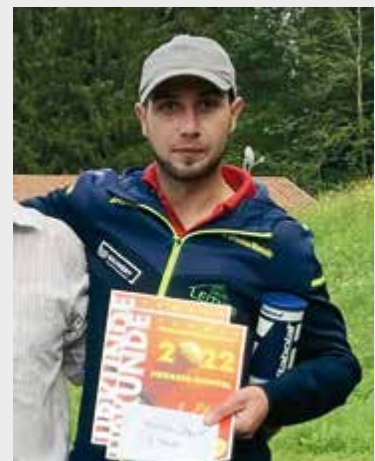
„Herren-Doppel“



1. Platz Dominik Petautschnig u. Martin Kotulsky



2. Platz Robin Kandolf u. Hubert Hofmeister



3. Platz Andreas Bergner u. Martin Knapp

VORSCHAU FÜR DAS SAISONFINALE 2022:

- Vereinsmeisterschaften
- Kinder- und Jugendtennistaining
- falls noch Zeit bleibt ein Doppeltturnier

Schon jetzt möchte ich Dich/Euch für die Teilnahme oder einen Besuch auf der Tennisanlage in Grades recht herzlich einladen. Der Tennisklub-Grades wünscht Euch allen noch ein schönes Saisonende und einen schönen Herbst!

Geier Hans-Jürgen

	<p>GERALD BRACHMAIER Planung Energieausweis BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT 9363 Metnitz · Preining 1a Mobil: +43 660 760 63 00 Mail: gerald.brachmaier@bauwert-pm.at Web: www.bauwert-pm.at</p>	<p>PETER KÖSTENBERGER GESCHÄFTSFÜHRER, BMSTR. DI (FH) BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT 9363 Metnitz · Preining 1a Mobil: +43 650 5110010 Mail: peter.koestenberger@bauwert-pm.at Web: www.bauwert-pm.at</p>	 <p>Büchsenmacher Gerald Sabitzer Tel. 04352/363 20</p>	 <p>DRUCKEREI PLODER os Druckerei Verlag Buchhandel www.ploder.at</p>
	<p>Christian NAGELE Entsorgungsbetrieb f. Grubeninhalte u. Biologische Kläranlagen - Winterdienst 9361 St. Salvator-St. Johann 8 0664 1838814 nagele.klaus@raeumung@aon.at</p>	 <p>Gerd SALZER Ihr Fliesenmeister Mobil 0664 50 47 296</p>	<p>Dipl.-Ing. Klaus Auer FTB Forst-Techn.-Büro Teichl 34 • A-9363 METNITZ Tel. 04267/632-0 • Fax 04267/632-4 Mobil 0664/1232872</p>	 <p>Badwandl Kaffee-Keller-Str. 4B 9360 St. Veit/Glan CAFE KÖLNHOF 9300 St. Veit/Glan Dr. Arthur Lamech Str 17</p>
<p>Mobile Fußpflege Sigrid Droneberger-Galler 0664 912 01 93</p>	<p>Gasthaus Knafel Grades, Tel. 04267/340 Gemütliche Räumlichkeiten und gute Küche für jeden Anlass</p>	<p>Gasthof Lindenuirt Fam. Steindorfer Tel. 04267/231</p>	<p>Gasthof "Sandwirt" Mag.(FH) Gerald KRUMLACHER Grades - Tel. 04267 / 216 Pizza - Gastgarten Gästezimmer - Eisstockbahn</p>	<p>Treff Engl Gasthof ENGL Grades Sandra Wadlitzer-Engl 0660 51 81 799</p>
<p>zurbruni@gmail.com Zur Bruni 0660 65 60 510</p>			 <p>DAVID LEITNER HOLZBAU - METNITZ www.zimmerlei-leitner.com</p>	<p>HOLZHANDEL Paul Grabner vlg. „Senger“ Klachl 1, 9363 Metnitz Telefon 04267/645</p>
 <p>KRABBER HOLZ • TRANSPORTE Michael Krabber • Oberhof 52 9363 Metnitz • Tel.0664/1609893 E-Mail: Transporte.Krabber@gmx.at</p>	 <p>Hair & Mode KOLLMANN WWW.HUT-KOLLMANN.AT</p>	 <p>Hutmacher KOLLMANN RICHTIGES HANDWERK SEIT 1961 MARKTPLATZ 2 9363 METNITZ 04267/2690 WWW.HUT-KOLLMANN.AT</p>	 <p>SCHURZ Kachelöfen - Fliesen 9323 Dürntein/Steiermark 9a Tel.: 04268/28 28 Fax: Dw 4 www.kacheloefen-schurz.at</p>	<p>KÄRNTNER LANDES VERSICHERUNG Ihr Betreuer: Andreas Maier 9360 Friesach · Bahnhofstr. 12 Tel. 0664 23 66 495</p>
 <p>STIHL VARTA Kfz- Kerschbaumer Untermarkt 10, 9363 Metnitz Tel.: 04267 / 8102</p>	<p>KFZ-WERKSTÄTTE Markus Wolfger 9363 Metnitz, Oberhof 1 Tel. 04267/8423</p>	<p>Tischlerei LEBU-OEG 9362 Grades, Zwatzhof 24 Tel. 0664 5100326</p>	 <p>KFZ TECHNIK HARTENBERGER MEISTERBETRIEB</p>	<p>E·KNAPP edle Maßschuhe seit 1894</p>
<p>METNITZTALER TRANS Michael Brachmaier 9363 Metnitz Telefon 0664 13 26 445</p>	<p>Main-Extr-Markt Nah & Frisch Main Markt mit dem gewissen Extra! STRASSER STEFAN 9361 Metnitz, Marktplatz 3, Tel. + Fax 04267/2690</p>	 <p>Evelyn Auer Physiotherapie Mariahof 5 9363 Metnitz 0664/4515316</p>	 <p>PICHLER BAU 0660 71 10 170</p>	
<p>Raiffeisenbank Friesach-Metnitztal</p>	<p>Raiffeisen-Bezirksbank St. Veit o. d. Glan - Feldkirchen Ihre Raiffeisenbank in Metnitz</p>	 <p>TRAPPITSCH BAUFAHNDLER/BAUUNTERNEHMER 9361 ST. SALVATOR BEI FRIESACH - MARKTPLATZ 8 TELEFON & FAX: 04268 / 2097 - E-MAIL: OFFICE@TRAPPITSCH.AT</p>	 <p>ROKO-Transport GmbH Kollmann Helger Kordungen - Erdbebewegung Mobil 0676 / 84 87 87 10</p>	<p>Fam. Schaar KG Gasthof mit Spezialitäten Alternativer Lebensraum 04267 600 metnitzerhof@aon.at</p>
 <p>Wasser Heizung Pellets Hackgut Stückholz Solar Wärmepumpen Bäder SCHOAS KG 9363 METNITZ 04267 436 schoas-kg.at</p>	<p>Wirtschaftsstammtisch Metnitz</p>	<p>SPAR MARKT KRABBER Metnitz • Tel. 04267/236</p>	<p>REINBOLD Spenglerei · Dachdeckerei 0664 253 31 62 office@reinbold.co.at</p>	 <p>Stocklauser Bäckerei Café-Konditorei</p>
<p>Diplom-Tierarzt Mag. Manfred Wutte 0664 54 22 605</p>	 <p>Tischlerei Steger</p>	<p>Böden · Farben · Vollwärmeschutz vince 9360 Friesach · Getreidestr. 8 Mobil 0664/2621836</p>	 <p>VINZ. ZWICK 9360 Friesach · Bahnhofstr. 40 Tel. 04268 / 2669 www.zwick.at</p>	 <p>VOLKSBANK KÄRNTEN</p>
 <p>GRABMAYER THOMAS WANDERSÄGE & ERDBEWEGUNG 9363 Metnitz, Klachl 8 0430/8477731</p>	 <p>Holz Franz Zimmerei 9362 Grades • Tel.: 0664 326 46 38 Ausführung sämtlicher Zimmermannsarbeiten</p>	 <p>FIPRO BRANDSCHUTZTECHNIK Ihre Sicherheit in guten Händen. HOTLINE: 0660 4414404</p>	 <p>ERICH SPRINGER Zimmerei - Sägewerk 9362 Grades · Marienheim 14 Tel. 04267/228 - Fax 228-4 Mobil 0663/947930</p>	<p>Wirtschaftsstammtisch Metnitz</p>

Die Mitgliedsbetriebe der heimischen Wirtschaft für unsere Region